

## Submission of E-contents

1. Name: DR. MD. ZEYAD RAHMAN,
2. Designation: Associate professor,
3. Department/College: URDU/ S. Sinha College, Aurangabad
4. Subject: URDU
5. Course Type : (UG/PG/UG Vocational Courses/PG Vocational Courses/Medical/Para-Medical/Law/Technical/ Educational/ Diploma) write anyone : P.G
6. Course (B.A/B.Sc/B.Com/M.A./M.Sc/M.Com) write anyone :  
M.A. 4th Sem, Paper - 14
7. Title/Heading of e-content : IQBAL KE KALAM ME RAMOOZ WA  
ALAYEM
8. Image to be displayed with e-content (1125x750 in jpg or png only): drive link
9. PDF of e-content (in . pdf and < 10Mb ) : drive link
10. URL from YouTube Video of e-content:
11. Whatsapp Number \* 9431632576

NOTE: In Sr.No.9 &10, One must be filled.

Fill and send to [munodalqaya@gmail.com](mailto:munodalqaya@gmail.com)

05-9-2020

## اقبال کے کلام میں رموز و علامت

M.A. 4th Sem, Paper - 14

رموز و علامت کو شاعری میں ہمیشہ بنیادی حیثیت رہی ہے۔ غنیمت شاعری میں ان کی اہمیت اور بن زیادہ ہے۔ علامت، استعارہ، نایہ اور قصہ و حکایت کا سہارا کر کے شاعر کم سے کم نغموں میں اپنی بات اپنے حیا لب تک پہنچا سکتا ہے۔ ہر زبان کے شعرو ادب میں ایسے رموز و علامت موجود ہوتے ہیں جو کہنے والے اور سننے والے کے درمیان راہِ عمل کی مختصر زبان کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اس طرح نغموں کی لطافت میں ہوتی ہے اور بات میں حسن بن پیدا ہوتا ہے۔ عربوں میں ایک مقولہ رائج تھا کہ بہترین بات وہ ہے جو کناہی میں کہی جائے۔ اقبال کہتے ہیں:

فلسفہ و شعری اور حقیقت ہے کیا  
صرف تمنا ہے کہ نہ سبکیں روبرو

ہر بڑا شاعر رموز و علامت کے ذخیرہ میں دو طرح سے اتفاق کرتا ہے۔ پہلی صورت تو یہ ہو سکتی ہے کہ وہ ہر ان رموز و علامت کے معانی پر کوشش کرے اور دوسری صورت یہ ہو سکتی ہے کہ وہ اپنے خیال و جذبے کے ابلاغ کے لیے نئے رموز و علامت وضع کرے۔ اقبال اپنی شاعری میں ان دونوں صورتوں سے کام لیتے ہیں لیکن ان کی پوری کوشش یہ ہوتی ہے کہ یہ فنی تدبیر ابہام پیدا نہ کرے بلکہ اختصار کے ساتھ ساتھ توفیق و تشریح کی صورت پیدا ہو۔ شاعری میں علامت نگاری کا استعمال روز بروز بڑھتا جاتا ہے لیکن اس کے لیے بڑا سلیقہ چاہیے۔ مغرب خرم و ماجرمنی میں اسے بڑا عروج حاصل ہوا۔ مگر وہاں اس سے صراحت کے بجائے ابہام پیدا کرنے کا کام لیا گیا۔ علامت اور راہِ عملی علامتیں معنی سے بیگانہ ہو گئیں اور سی۔ ڈی بیوس نے بقول علامت کے اس استعمال نے ایک خفیہ زبان کو جنم دیا

علامت آکر نا قابلِ فہم ذاتی معانی تک محدود ہو کر رہ جائے تو اس کا مفہوم میں فوت ہو جاتا ہے۔ اقبال کی علامتوں کو تین حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ عروج علامتیں مثلاً گل و بیل، شمع و پروانہ، صے و ساقی، کعبہ و دیر۔ وہ علامتیں ہیں جو پہلے سے رائج تھیں مگر اقبال نے انہیں نئے معانی و مطالب عطا کیے جیسے شہباز، شاہین، ناقہ و حوی۔ تیسری وہ علامتیں جو اقبال کی اپنی وضع کردہ ہیں مثال کے طور پر ستارے اور جگنو۔ یہاں صرف اس تیسری قسم کی علامتوں کے بارے میں بحث کی جاتی ہے۔

ستارے کی علامت سے اقبال نے مختلف معانی عطا کیے ہیں۔ مثلاً اس کی پائی و درخشان پیروی کے لائق ہے۔ اس کی یہ خصوصیت سبق آموز ہے کہ وہ اپنی دنیا کو روشن خود ہی روشن کرتا ہے۔ ستارہ کہتا ہے:

مجھے دُرا نہیں سکتی فضا کی تاریکی @ عری سرشت میں ہے پائی و درخشان  
تو لے مسافر شبِ افود جبرائیل بن اپنا @ کراہی رات کو داغِ جگر سے نورانی

ستاروں کی زندگی کا لازماً ان کی گردش مسلسل ہے پورے ۲۴ گھنٹے اور سکون موت کی نشانی ہے۔ ستارے مشابہت کرتے ہیں کہ وہ برابر سفر کی صعوبتیں برداشت کرتے ہیں۔ انہیں کوئی دو گھنٹے کے بے آرام نہیں ملتا:

کام اپنا صبح و شام چلنا @ چلنا چلنا مراد چلنا

اسی طرح جگنو کی علامت کے وسیلے سے اقبال نے مختلف رازوں کے چہروں سے نقاب اٹایا ہے۔ پروانے کے دل میں عشق کی آگ دہکتی ہے۔ آگ جگنو کے پاس ہی سے انہیں تیش سے محروم: کس آتشِ بے سوز یہ مغرور ہے جگنو۔ انہیں دوسری بات یہ ہے کہ ایک روشنی کی تلاش میں سرگرداں رہتا ہے اور دوسرا خود سراپا روشنی ہے۔ شرف اقبال نے اپنی شاعری میں رموز و علامتوں کا بہتر استعمال کیا اور اس کے ذریعے اپنے کلام کو دل نشین اور پُر اثر بنایا۔

DR. MD. ZEYALUR RAHMAN,  
Associate Professor,  
Dept. of Urdu, S. S. M. College, Aurangabad

Course: M.A. 4th Sem Paper - 14

Title/Heading of E-Content: IQBAL KE KALAM ME RAMOZ WA ALA

WhatsApp No. 9431632576